

Déclaration de santé quotidienne / Täglicher Gesundheitsreport / Daily health declaration form / 每日健康申报

Encercler Einkreisen Circle 学校	Nom et prénom de l'enfant Name und Vorname des Kindes Child's last and first name 孩子姓名	Date Datum Date 日期	°C 温度	Travelled in low-risk areas only (within/ outside SH) Aufenthalt nur in low-risk-Gebieten (inner-/außerhalb SH) Je n'ai été que dans des zones à risque faible (dans ou en dehors de Shanghai) 我仅在低风险地区范围内活动 (上海市内或其他国内低风险地区)	Code santé de couleur verte Gesundheits-Code ist grün Health Code is green 健康码是绿色	Corona symptômes Corona-Symptome Corona symptoms 新冠肺炎症状	Número de téléphone (parents) Telefonnummer (Eltern) Phone number (parents) 电话号码 (家长)
LFS / DSS				Yes / No	Yes / No	Yes / No	

J'atteste de l'exactitude des informations portées ci-dessus. Cette déclaration et ma signature m'engagent. Toute fausse déclaration est passible de poursuite.
Ich versichere, dass alle oben gemachten Angaben der Wahrheit entsprechen. Bei Falschangaben trage ich sämtliche Konsequenzen und rechtliche Folgen.
I promise that all the above information is true and accurate. If the information is false or inaccurate, I am willing to bear all the consequences and legal liabilities.
我保证以上信息真实和正确。如果信息不属实，我愿意承担所有后果以及法律责任。

Signature des parents / Unterschrift der Eltern / Parents' Signature / 家长的签字

Déclaration de santé quotidienne / Täglicher Gesundheitsreport / Daily health declaration form / 每日健康申报

Encercler Einkreisen Circle 学校	Nom et prénom de l'enfant Name und Vorname des Kindes Child's last and first name 孩子姓名	Date Datum Date 日期	°C 温度	Travelled in low-risk areas only (within/ outside SH) Aufenthalt nur in low-risk-Gebieten (inner-/außerhalb SH) Je n'ai été que dans des zones à risque faible (dans ou en dehors de Shanghai) 我仅在低风险地区范围内活动 (上海市内或其他国内低风险地区)	Code santé de couleur verte Gesundheits-Code ist grün Health Code is green 健康码是绿色	Corona symptômes Corona-Symptome Corona symptoms 新冠肺炎症状	Número de téléphone (parents) Telefonnummer (Eltern) Phone number (parents) 电话号码 (家长)
LFS / DSS				Yes / No	Yes / No	Yes / No	

J'atteste de l'exactitude des informations portées ci-dessus. Cette déclaration et ma signature m'engagent. Toute fausse déclaration est passible de poursuite.
Ich versichere, dass alle oben gemachten Angaben der Wahrheit entsprechen. Bei Falschangaben trage ich sämtliche Konsequenzen und rechtliche Folgen.
I promise that all the above information is true and accurate. If the information is false or inaccurate, I am willing to bear all the consequences and legal liabilities.
我保证以上信息真实和正确。如果信息不属实，我愿意承担所有后果以及法律责任。

Signature des parents / Unterschrift der Eltern / Parents' Signature / 家长的签字

Déclaration de santé quotidienne / Täglicher Gesundheitsreport / Daily health declaration form / 每日健康申报

Encercler Einkreisen Circle 学校	Nom et prénom de l'enfant Name und Vorname des Kindes Child's last and first name 孩子姓名	Date Datum Date 日期	°C 温度	Travelled in low-risk areas only (within/ outside SH) Aufenthalt nur in low-risk-Gebieten (inner-/außerhalb SH) Je n'ai été que dans des zones à risque faible (dans ou en dehors de Shanghai) 我仅在低风险地区范围内活动 (上海市内或其他国内低风险地区)	Code santé de couleur verte Gesundheits-Code ist grün Health Code is green 健康码是绿色	Corona symptômes Corona-Symptome Corona symptoms 新冠肺炎症状	Número de téléphone (parents) Telefonnummer (Eltern) Phone number (parents) 电话号码 (家长)
LFS / DSS				Yes / No	Yes / No	Yes / No	

J'atteste de l'exactitude des informations portées ci-dessus. Cette déclaration et ma signature m'engagent. Toute fausse déclaration est passible de poursuite.
Ich versichere, dass alle oben gemachten Angaben der Wahrheit entsprechen. Bei Falschangaben trage ich sämtliche Konsequenzen und rechtliche Folgen.
I promise that all the above information is true and accurate. If the information is false or inaccurate, I am willing to bear all the consequences and legal liabilities.
我保证以上信息真实和正确。如果信息不属实，我愿意承担所有后果以及法律责任。

Signature des parents / Unterschrift der Eltern / Parents' Signature / 家长的签字